

Germany-Dresden: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 185/2017 27/09/2017

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Staatbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Niederlassung Dresden II

Postal address: Ostra-Allee 23

Town: Dresden

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: vergaben.ai@sib.smf.sachsen.de

Telephone: +49 3514735564

Fax: +49 3514735777

Internet address(es):

Main address: <http://www.sib.sachsen.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.sib.sachsen.de/de/formulare_publicationen/formulare_und_vorlagen/vof_vob_vol_und_wettbewerbe/

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

17D40534_Verhandlungsverfahren – Generalplanerleistungen_Baumaßnahmen IuK.2020 – Los 2 und 4.

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gesamtzielstellung ist ein flächendeckender Digitalfunk, mit einer Modernisierung der aktuellen technischen Ausstattung in allen diesen Standorten. Der Bauherr hat im Rahmen dieser Baumaßnahme in den betroffenen Polizei-und BOS-Funkstandorten dafür zu sorgen, dass die gestellten funktechnischen Anbindungskonzepte und die Standardisierungsrichtlinien vollumfänglich umgesetzt werden. Aufgabenschwerpunkt der ist der weitere Ausbau des bereits vorhandenen BOS-Digitalfunknetzes zur Digitalfunktanbindung der sächsischen Polizeistandorte, begleitet mit der baulich – technischen Modernisierung der IuK-Technik (Corporate Network Polizei-Untere Netzwerkebene (CNP-UN)). Wesentliche Voraussetzungen, um das Ziel des CNP-UNs auf Basis des BOS-Digitalfunks sachsenweit zu erreichen, sind die termingerechte und parallele Planung, Realisierung und Koordinierung der notwendigen baulich-technischen Maßnahmen an den betroffenen Polizei-und Funkstandorten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Generalplanerleistungen Polizeistandorte Leipzig

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED5 Leipzig

Main site or place of performance: Polizeistandorte im Einzugsgebiet der SIB-Niederlassungen in Leipzig.

II.2.4. Description of the procurement

Siehe II.1.4) – Bauliche Vorbereitung und Realisierung der Anpassung der Infrastruktur der Polizei -IuK.2020im Einzugsbereich der SIB-Niederlassungen in Leipzig = Los 2.

(Ausgenommen hiervon sind die BOS-Funkstandorte – Los 6, hierzu siehe Projektbeschreibung zur Ausschreibung).

Geschätzte Gesamtbaukosten für Los 2: ca. 5 000 000 EUR netto.

#Hinweis: Die mit den Ausschreibungsunterlagen bereitgestellte „Projektbeschreibung zur Ausschreibung“ beinhaltet die Beschreibungen zu insgesamt 6 Losen. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung sind ausschließlich die darin beschriebenen die Leistungen zu den Losen 2 und 4.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Die Teilnahmeanträge werden zunächst auf Vollständigkeit aller geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sowie der Einhaltung der formalen Kriterien überprüft.

Teilnahmeanträge, welche formal vollständig sind und die Eignungsvoraussetzungen erfüllen, werden anhand der in den Auftragsunterlagen definierten Auswahlkriterien und Punkten bewertet.

Die genaue Zusammensetzung ist aus der in den Auftragsunterlagen (siehe Ziffer I.3) der Bekanntmachung) bereitgestellten Wertungsmatrix ersichtlich.

Insgesamt können bei Erreichen der jeweiligen Höchstpunktzahl in jedem Auswahlkriterium 42 Punkte erzielt werden. Die Rangfolge richtet sich nach den erreichten Punkten.

Falls die geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer durch Bewerber mit gleicher Punktzahl überschritten wird, entscheidet unter diesen das Los.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Es wird ein Stufenvertrag geschlossen. Zunächst Beauftragung von Leistungen der Leistungsphasen 1 und 2 nach HOAI, mit der Option der stufenweisen Beauftragung weiterer Leistungen der folgenden Leistungsphasen. Der Abruf erfolgt objektweise.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Es wird ein Auftrag je Los geschlossen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Generalplanerleistungen Polizeistandorte Zwickau

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED45 Zwickau

Main site or place of performance: Polizeistandorte im Einzugsgebiet der SIB-Niederlassung in Zwickau.

II.2.4. Description of the procurement

Bauliche Vorbereitung und Realisierung der Anpassung der Infrastruktur der Polizei -IuK.2020 im Einzugsbereich der SIB-Niederlassung in Zwickau = Los 4. (Ausgenommen hiervon sind die BOS-Funkstandorte – Los 6, siehe hierzu Projektbeschreibung zur Ausschreibung).

Geschätzte Gesamtbaukosten für Los 4: ca. 5 000 000 EUR netto.

#Hinweis: Die mit den Ausschreibungsunterlagen bereitgestellte „Projektbeschreibung zur Ausschreibung“ beinhaltet die Beschreibungen zu insgesamt 6 Losen. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung sind ausschließlich die darin beschriebenen die Leistungen zu den Losen 2 und 4.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Die Teilnahmeanträge werden zunächst auf Vollständigkeit aller geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sowie der Einhaltung der formalen Kriterien überprüft.

Teilnahmeanträge, welche formal vollständig sind und die Eignungsvoraussetzungen erfüllen, werden anhand der in den Auftragsunterlagen definierten Auswahlkriterien und Punkten bewertet.

Die genaue Zusammensetzung ist aus der in den Auftragsunterlagen (siehe Ziffer I.3) der Bekanntmachung) bereitgestellten Wertungsmatrix ersichtlich.

Insgesamt können bei Erreichen der jeweiligen Höchstpunktzahl in jedem Auswahlkriterium 42 Punkte erzielt werden. Die Rangfolge richtet sich nach den erreichten Punkten.

Falls die geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer durch Bewerber mit gleicher Punktzahl überschritten wird, entscheidet unter diesen das Los.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Es wird ein Stufenvertrag geschlossen. Zunächst Beauftragung von Leistungen der Leistungsphasen 1 und 2 nach HOAI, mit der Option der stufenweisen Beauftragung weiterer Leistungen der folgenden Leistungsphasen. Der Abruf erfolgt objektweise.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Es wird ein Auftrag je Los geschlossen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Entsprechend dem bereitgestellten Bewerbungsbogen einschließlich der Anlagen 1 bis 4 und den darin geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise zu:

#Anlage 1 Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 Abs. 1 bis 3 GWB, § 42 Abs. 1 VgV;

#Anlage 2 Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 Abs. 4 GWB, § 42 Abs. 1 VgV;

#Anlage 3 Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 124 Abs. 1 GWB, § 42 Abs. 1 VgV;

#Anlage 4 Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sowie Angabe der für die Leistungserbringung verantwortlichen Person § 44 Abs. 1 VgV, § 75 Abs. 1 bzw. 2 VgV;

#Wichtiger Hinweis für Bewerbergemeinschaften:

Neben Einzelunternehmen sind auch Bewerbergemeinschaften zugelassen. Die Bewerbergemeinschaft muss im Auftragsfall eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft bilden mit einem Hauptverantwortlichen als bevollmächtigtem Vertreter. Hierzu ist die Bewerbergemeinschaftserklärung (Anlage BG des Bewerbungsbogens) abzugeben und von allen Mitgliedern unterzeichnet den Unterlagen 1-fach im Original beizufügen.

Bei Bewerbergemeinschaft sind die Unterlagen des Teilnahmeantrages wie folgt zusammenzustellen:

Von jedem Mitglied der Gemeinschaft sind jeweils

— Bewerbungsbogen und

— die Erklärungen der Anlagen 1 bis 8

ausgefüllt und unterschrieben, sowie um die geforderten Nachweise ergänzt, den Unterlagen beizufügen.

Die Erklärungen / Nachweise der Anlagen 9 bis 12 werden für die für die Gemeinschaft abgeben(nicht für jedes einzelne Mitglied). Sie sind ausgefüllt und unterschrieben 1-fach den Unterlagen zum Teilnahmeantrag beizufügen. Neben Einzelunternehmen sind auch Bewerbergemeinschaften zugelassen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Entsprechend den geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise der Anlagen 5 und 6 zum bereitgestellten Bewerbungsbogen:

#Anlage 5 Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung gem. § 45 Abs. 4 Nr. 2 VgV;

#Anlage 6 Erklärung über den Gesamtumsatz, sowie den Umsatz im Tätigkeitsbereich der ausgeschriebenen Leistung gem. § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Geforderte Mindeststandards (Mindestforderungen) sind in den obenstehenden Anlagen des Bewerbungsbogens definiert.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Entsprechend den geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise der Anlagen 7 bis 12.1 zum bereitgestellten Bewerbungsbogen:

#Anlage 7 Erklärung über das Bestehen von rechtlichen und wirtschaftlichen Verknüpfungen zu anderen Unternehmen (§ 46 Abs. 2 VgV);

#Anlage 8 Erklärung über die durchschnittlich jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens der letzten 3 Jahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV;

#Anlage 9 Erklärung Referenzen gem. § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV;

#Anlage 10.0 Erklärung Zusammensetzung Projektteam gem. § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV;
#Anlage 10.1 Erklärung Projektleiter;
#Anlage 10.2 Erklärung stellvertretender Projektleiter;
#Anlage 11.0 Erklärung Unteraufträge § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV;
#Anlage 11.1 Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV;
#Anlage 12.0 Erklärung Eignungsleihe § 47 VgV;
#Anlage 12.1 Verpflichtungserklärung Eignungsleihe § 47 VgV.
Minimum level(s) of standards possibly required:
Geforderte Mindeststandards (Mindestforderungen) sind in den obenstehenden Anlagen des
Bewerbungsbogens definiert.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession
Reference to the relevant law,
regulation or administrative provision:
§ 75 Abs. 1 – 3 VgV.

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Auftrags- und Vergabeunterlagen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to
performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial
tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/10/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

#1. Vom Auftraggeber wird kostenlos ein Bewerbungsbogen zur Verfügung gestellt. Die im Bewerbungsbogeneinschließlich dessen Anlagen geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind Forderungen der Bekanntmachung. Fehlende Angaben, Erklärungen und Nachweise können zum Ausschluss führen.

#2. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Bewerbungsbogen zur Erstellung des Teilnahmeantrages zu verwenden ist. Die Unterlagen sind ausschließlich im DIN A4 – Format einzureichen. Teilnahmeanträge die diesem Formerfordernis nicht entsprechen werden ausgeschlossen.

#3. Der Teilnahmeantrag ist im geschlossenen und gekennzeichneten Umschlag an den Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Niederlassung Dresden I, Königsbrücker Str. 80 in 01099 Dresden einzureichen. Bei persönlicher Abgabe des Teilnahmeantrages sind die Unterlagen in der Poststelle (Zi. 109) abzugeben.

#4. Zur Kennzeichnung des Umschlages wird Ihnen ein Kennzettel elektronisch zur Verfügung gestellt.

#5. Der Bewerbungsbogen, Kennzettel und weitere Unterlagen stehen unter: https://www.sib.sachsen.de/de/formulare_publicationen/formulare_und_vorlagen/vof_vob_vol_und_wettbewerbe/ (bezeichnet mit der Vergabe-Nr.:17D40534) zum Download zur Verfügung.

#6. Wichtiger Hinweis: Erforderliche Änderungen und Ergänzungen zu den Vergabeunterlagen werden über den unter Abschnitt I.3) genannten Zugang gebührenfrei zur Verfügung gestellt. Die interessierten Unternehmen müssen sich selbstständig informieren, ob Vergabeunterlagen zwischenzeitlich geändert oder ob durch die Vergabestelle ergänzende Informationen zum Vergabeverfahren bereitgestellt wurden. Unterlassen die Unternehmen dies, liegt das Risiko, einen Teilnahmeantrag oder ein Angebot auf der Grundlage veralteter Vergabeunterlagen erstellt zu haben und daher im weiteren Verlauf vom Verfahren ausgeschlossen zu werden, bei ihnen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1.Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig,

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 3419770

Fax: +49 3419771199

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Niederlassung Dresden I

Postal address: Königsbrücker Sr. 80

Town: Dresden
Postal code: 01099
Country: Germany
E-mail: poststelle-d1@sib.smf.sachsen.de
Telephone: +49 35180930
Fax: +49 3518093100
Internet address: www.sib.sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/09/2017